

(11) EP 4 008 486 A1

(12) EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(43) Veröffentlichungstag: 08.06.2022 Patentblatt 2022/23

(21) Anmeldenummer: 20211791.7

(22) Anmeldetag: 04.12.2020

(51) Internationale Patentklassifikation (IPC): **B25D 11/00** (2006.01) **B25D 16/00** (2006.01)

(52) Gemeinsame Patentklassifikation (CPC): B25D 11/125; B25D 2211/003; B25D 2250/245; B25D 2250/281

(84) Benannte Vertragsstaaten:

AL AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MC MK MT NL NO PL PT RO RS SE SI SK SM TR

Benannte Erstreckungsstaaten:

BA ME

Benannte Validierungsstaaten:

KH MA MD TN

(71) Anmelder: Hilti Aktiengesellschaft 9494 Schaan (LI)

(72) Erfinder:

- Knyrim, Maximilian 89584 Ehingen (DE)
- Wierer, Michael 6832 Röthis (AT)
- (74) Vertreter: Hilti Aktiengesellschaft Corporate Intellectual Property Feldkircherstrasse 100 Postfach 333 9494 Schaan (LI)

(54) WERKZEUGMASCHINE MIT ZWEI MOTOREN

(57) Werkzeugmaschine, insbesondere Bohrhammer, enthaltend ein Gehäuse, eine Werkzeugaufnahme zum Aufnehmen und Halten eines Werkzeugs, eine Schlagwerkvorrichtung zum Erzeugen und Übertragen von Schlagimpulsen auf das Werkzeug sowie eine Drehvorrichtung zum Erzeugen und Übertragen eines Drehmoments auf das Werkzeug, wobei eine durch die Schlagwerkvorrichtung verlaufende Arbeitsachse vorgesehen ist.

Die Werkzeugmaschine enthält eine erste Antriebs-

einrichtung mit einer ersten Drehachse zum Antrieben der Drehvorrichtung und eine zweite Antriebeinrichtung mit einer zweiten Drehachse zum Antreiben der Schlagwerkvorrichtung, wobei die erste und zweite Antriebseinrichtung so zueinander in dem Gehäuse angeordnet sind, dass die erste Drehachse der ersten Antriebseinrichtung in einem ersten Winkel zu der zweiten Drehachse der zweiten Antriebseinrichtung sowie in einem zweiten Winkel zu der Arbeitsachse angeordnet ist.

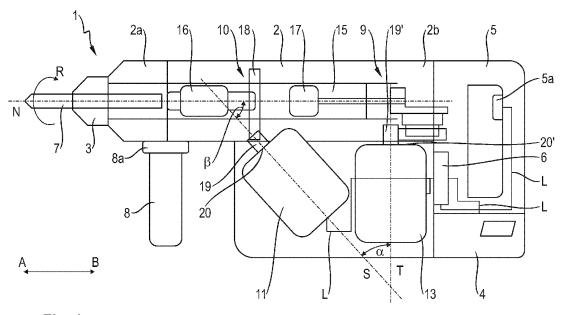


Fig. 1

Beschreibung

[0001] Die Erfindung betrifft eine Werkzeugmaschine, insbesondere Bohrhammer, enthaltend ein Gehäuse, eine Werkzeugaufnahme zum Aufnehmen und Halten eines Werkzeugs, eine Schlagwerkvorrichtung zum Erzeugen und Übertragen von Schlagimpulsen auf das Werkzeug sowie eine Drehvorrichtung zum Erzeugen und Übertragen eines Drehmoments auf das Werkzeug, wobei eine durch die Schlagwerkvorrichtung verlaufende Arbeitsachse vorgesehen ist.

[0002] Aus dem Stand der Technik sind unterschiedliche Werkzeugmaschinen in Form von Bohrhämmern bekannt. Ein Bohrhammer ist eine Arbeitsmaschine zum Bohren von Löchern in mineralische Werkstoffe, wie beispielsweise Stein oder Beton. Der Bohrhammer weist dabei unter anderem einen Drehantrieb sowie ein Schlagwerk auf. Mit Hilfe des Drehantriebs wird ein von dem Bohrhammer gehaltenes Bohrwerkzeug um eine Drehachse (auch Arbeitsachse genannt) gedreht. Das Schlagwerk dient zum Erzeugen von Schlagimpulsen auf das Bohrwerkzeug entlang der Arbeits- oder Schlagachse. Durch die Schlagimpulse zermürbt die Schneide des Bohrwerkzeugs den zu bearbeitenden Werkstoff. Für gewöhnlich enthalten diese aus dem Stand der Technik bekannten Bohrhämmer lediglich einen Elektromotor als Antrieb, der über ein relativ komplexes Getriebe sowohl den Drehantrieb als auch das Schlagwerk antreibt.

[0003] Diese aus dem Stand der Technik bekannten als Borhämmer ausgestaltenden Werkzeugmaschinen weisen jedoch häufig das Problem auf, dass das Getriebe zum Verteilen des von dem Antrieb erzeugten Drehmoments auf den Drehantrieb und das Schlagwerk zu komplex gestaltet ist. Komplex bedeutet, dass eine hohe Anzahl an mechanischen Bauteilen für den Aufbau und die Funktionsweise des Getriebes benötigt sind. Durch die Komplexität kann ein derartiges Getriebe kostenintensiv in der Herstellung, Produktion und Wartung sein. Darüber hinaus weisen derartig komplex gestaltete Getriebe eine relativ hohe Anfälligkeit für Fehlfunktionen oder sogar Komplettausfälle auf.

[0004] Die vorliegende Erfindung stellt sich daher die Aufgabe eine Werkzeugmaschine, insbesondere Bohrhammer, bereitzustellen, um das vorstehend genannte Problem zu lösen.

[0005] Die Aufgabe wird gelöst durch den Gegenstand des unabhängigen Patentanspruchs 1 und insbesondere durch das Bereitstellen einer Werkzeugmaschine, insbesondere Bohrhammer, enthaltend ein Gehäuse, eine Werkzeugaufnahme zum Aufnehmen und Halten eines Werkzeugs, eine Schlagwerkvorrichtung zum Erzeugen und Übertragen von Schlagimpulsen auf das Werkzeug sowie eine Drehvorrichtung zum Erzeugen und Übertragen eines Drehmoments auf das Werkzeug, wobei eine durch die Schlagwerkvorrichtung verlaufende Arbeitsachse vorgesehen ist.

[0006] Erfindungsgemäß enthält die Werkzeugmaschine eine erste Antriebseinrichtung mit einer ersten

Drehachse zum Antrieben der Drehvorrichtung und eine zweite Antriebeinrichtung mit einer zweiten Drehachse zum Antreiben der Schlagwerkvorrichtung, wobei die erste und zweite Antriebseinrichtung so zueinander in dem Gehäuse angeordnet sind, dass die erste Drehachse der ersten Antriebseinrichtung in einem ersten Winkel zu der zweiten Drehachse der zweiten Antriebseinrichtung sowie in einem zweiten Winkel zu der Arbeitsachse angeordnet ist. Hierdurch kann auf ein einziges komplexes Getriebe verzichtet werden und die Werkzeugmaschine insgesamt wesentlich einfacher und robuster konstruiert werden.

[0007] Vorteilhafte Ausgestaltungen der vorliegenden Erfindung sind in den Unteransprüchen beschrieben.

[0008] Gemäß eines vorteilhaften Ausführungsbeispiels kann es möglich sein, dass sowohl der erste Winkel als auch zweite Winkel als spitzer Winkel ausgestaltet ist, wobei der erste Winkel einen Wert von 50° bis 80° und der zweite Winkel einen Wert von 10° bis 30° aufweisen kann. Hierdurch kann der Bauraum im Inneren des Gehäuses besonders effektiv genutzt und die Werkzeugmaschine insgesamt kompakt gestaltet werden.

[0009] Entsprechend eines weiteren vorteilhaften Ausführungsbeispiels kann es möglich sein, die erste Antriebseinrichtung eine erste Getriebevorrichtung und die zweite Antriebseinrichtung eine zweite Getriebevorrichtung enthält.

[0010] Hierdurch kann auf einfache Art und Weise ein individuelles bzw. separates Übersetzungsverhältnis von der ersten Antriebseinrichtung auf die Drehvorrichtung und von der zweiten Antriebseinrichtung auf die Schlagwerkvorrichtung verwirklicht werden.

[0011] Gemäß eines vorteilhaften Ausführungsbeispiels kann es möglich sein, dass ein Zahnrad in Ausgestaltung eines Kegelradgetriebes zum Verbinden der ersten Antriebseinrichtung mit der Drehvorrichtung enthalten ist.

[0012] Hierdurch kann eine nahezu optimale Anbindung der ersten Antriebseinrichtung auf die Drehvorrichtung erreicht werden.

[0013] Weitere Vorteile ergeben sich aus der folgenden Figurenbeschreibung.

[0014] In den Figuren sind verschiedene Ausführungsbeispiele der vorliegenden Erfindung dargestellt.

[0015] Die Figuren, die Beschreibung und die Patentansprüche enthalten zahlreiche Merkmale in Kombination. Der Fachmann wird die Merkmale zweckmässigerweise auch einzeln betrachten und zu sinnvollen weiteren Kombinationen zusammenfassen.

[0016] In den Figuren sind gleiche und gleichartige Komponente und Baugruppen mit gleichen Bezugszeichen beziffert.

[0017] Es zeigt:

Figur 1 eine seitliche Schnittansicht auf eine erfindungsgemäße Werkzeugmaschine in Ausgestaltung eines Bohrhammers mit einer ersten und zweiten Antriebseinrichtung, einer

4

Schlagwerkvorrichtung sowie einer Drehvorrichtung;

Figur 2 eine seitliche Schnittansicht auf die erste und zweite Antriebseinrichtung, die Schlagwerkvorrichtung sowie die Drehvorrichtung; und

Figur 3 eine seitliche Schnittansicht auf die erste und zweite Antriebseinrichtung, die Schlagwerkvorrichtung mit einer ersten Getriebevorrichtung sowie die Drehvorrichtung mit einer zweiten Getriebevorrichtung.

Detaillierte Beschreibung der Erfindung:

[0018] In Figur 1 ist eine erfindungsgemäße Werkzeugmaschine 1 in einer beispielhaften Ausgestaltung als Bohrhammer gezeigt.

[0019] Die als Bohrhammer ausgestaltete Werkzeugmaschine 1 weist ein Gehäuse 2, eine Werkzeugaufnahme 3 und eine Energieversorgungseinrichtung 4.

[0020] Das Gehäuse enthält im Wesentlichen ein vorderes Ende 2a, ein hinteres Ende 2b, eine linke Seite, eine rechte Seite, eine Oberseite und eine Unterseite.

[0021] Wie in Figur 1 ersichtlich ist die Energieversorgungseinrichtung 4 sowie ein erster Handgriff 5 an dem hinteren Ende 2b des Gehäuses 2 positioniert. Der erste Handgriff 5 dient zum Halten und Führen der Werkzeugmaschine 1 durch einen Anwender und kann auch als Haupthandgriff bezeichnet werden.

[0022] Der Anwender ist in den Figuren nicht dargestellt.

[0023] Der erste Handgriff 5 enthält dabei einen Aktivierungsschalter 5a zum Aktivieren der Werkzeugmaschine 1. Der Aktivierungsschalter 5a ist über Leitungen L mit einer Steuerungseinrichtung 6 so verbunden, dass die Werkzeugmaschine 1 von einem Deaktivierungsmodus in einen Aktivierungsmodus versetzt wird, wenn der Aktivierungsschalter 5a in Pfeilrichtung B bewegt wird. Die Werkzeugmaschine 1 wird wiederum von dem Aktivierungsmodus in den Deaktivierungsmodus versetzt wird, wenn der Aktivierungsschalter 5a mit Hilfe einer in den Figuren nicht gezeigten Feder in Pfeilrichtung A bewegt wird. Die Steuerungseinrichtung 6 ist wiederum über Leitungen L zum Steuern und Regeln verschiedener Funktionen mit der Energieversorgungseinrichtung 4 verbunden.

[0024] Die Energieversorgungseinrichtung 4 dient zur Versorgung der Werkzeugmaschine 1 mit elektrischer Energie. In dem vorliegenden und in den Figuren gezeigten Ausführungsbeispiel ist die Energieversorgungseinrichtung 4 in Form eines von der Werkzeugmaschine 1 lösbaren Akkumulators (auch Akku oder Batterie genannt) ausgestaltet. Gemäß eines alternativen und in den Figuren nicht gezeigten Ausführungsbeispiels kann die Energieversorgungseinrichtung 4 auch als Stromkabel zur wiederlösbaren Verbindung der Werkzeugmaschine 1 mit einem Stromnetzwerk (d.h. Steckdose) ausgestaltet sein.

[0025] Wie ebenfalls in Figur 1 ersichtlich ist an dem

vorderen Ende 2a des Gehäuses 2 die Werkzeugaufnahme 3 positioniert. Die Werkzeugaufnahme 3 dient zum Aufnehmen und Halten eines Werkzeugs 7. In dem vorliegenden Ausführungsbeispiel ist das Werkzeug 7 als Bohrer ausgestaltet. Alternativ kann das Werkzeug 7 auch als Meißel ausgestaltet sein.

[0026] Des Weiteren ist an dem vorderen Ende 2a des Gehäuses 2 der Werkzeugmaschine 1 ein zweiter Handgriff 8 positioniert. Der zweite Handgriff 8 dient neben dem ersten Handgriff 5 zum zusätzlichen Halten und Führen der Werkzeugmaschine 1 und kann auch als Hilfshandgriff bezeichnet werden. Der zweite Handgriff 8 kann mit Hilfe einer Verbindungseinrichtung 8a von der Werkzeugmaschine 1 entfernt werden.

[0027] Wie in den Figuren 2 und 3 ersichtlich ist im Inneren des Gehäuses 2 im Wesentlichen, die Steuerungseinrichtung 6, eine Schlagwerkvorrichtung 9, eine Drehvorrichtung 10, eine erste Antriebseinrichtung 11, eine erste Getriebevorrichtung 12, eine zweite Antriebseinrichtung 13 und eine zweite Getriebevorrichtung 14 enthalten.

[0028] Wie bereist vorstehend erwähnt dient die Steuerungseinrichtung 6 unter anderem dazu Funktionen der Energieversorgungseinrichtung 4 zu steuern und zu regeln. Darüber hinaus steuert und regelt die Steuerungseinrichtung 6 verschiedene Funktionen individuell, wie beispielsweise die jeweilige Drehzahl der ersten Antriebseinrichtung 11 und zweiten Antriebseinrichtung 13. [0029] Die Schlagwerkvorrichtung 9 dient zum Erzeugen und Übertragen von Schlagimpulsen auf das Werkzeug 7 und enthält dazu im Wesentlichen ein Führungsrohr 15, einen Döpper 16 sowie einen Erregerkolben 17. Wie in den Figuren dargestellt, ist der Döpper 16 und der Erregerkolben 17 im Inneren des Führungsrohr 15 positioniert. Der Döpper 16 befindet sich dabei in Pfeilrichtung A vor dem Erregerkolben 17. Das Führungsrohr 15 ist drehfest mit der Werkzeugaufnahme 3 verbunden, sodass wenn sich das Führungsrohr 15 um die Arbeitsachse N in die Drehrichtung R dreht auch die Werkzeugaufnahme 3 sowie das in der Werkzeugaufnahme 3 gehaltene Werkzeug 7 ebenfalls um die Arbeitsachse N in Drehrichtung R dreht.

[0030] Die Drehvorrichtung 10 dient zum Erzeugen und Übertragen eines Drehmoments über das Führungsrohr 15 und die Werkzeugaufnahme 3 auf das als Bohrer ausgestaltete Werkzeug 7. Hierzu enthält die Drehvorrichtung 10 im Wesentlichen ein um das Führungsrohr 15 drehfest positionierte Zahnrad 18. In dem vorliegenden Ausführungsbeispiel ist das Zahnrad 18 als Kegelzahnrad ausgestaltet. Des Weiteren enthält die Drehvorrichtung 10 ein zu dem Kegelzahnrad 18 korrespondierendes Ritzel 19 (auch Antriebszahnrad genannt). Wie nachher noch weiter beschrieben dient das Ritzel 19 zum Antreiben des als Kegelzahnrad ausgestalteten Zahnrads 18. Das Ritzel 19 kann entweder direkt an dem Ende 20 des Rotors oder an dem Ende 21a einer Antriebswelle 21, die mit dem Ende 20 des Rotors verbunden ist, positioniert sein.

[0031] Sowohl die erste als auch die zweite Antriebseinrichtung 11, 13 ist jeweils in Form eines Elektromotors ausgestaltete und enthält jeweils im Wesentlichen einen Stator und einen um den Stator antreibbaren Rotor. Wie in den Figuren 2 und 3 erkennbar, ragt ein Ende 20 des Rotors aus dem Stator heraus. Eine erste Drehachse S verläuft dabei durch das Zentrum des Rotors der ersten Antriebseinrichtung 11. Der Rotor der ersten Antriebseinrichtung 11 wird um die erste Drehachse S in Rotation versetzt. Eine zweite Drehachse T verläuftdurch das Zentrum des Rotors der zweiten Antriebseinrichtung 13. Der Rotor der zweiten Antriebseinrichtung 13 wird um die zweite Drehachse T in Rotation versetzt.

[0032] Die erste als Elektromotor ausgestaltete Antriebseinrichtung 11 ist mit der Drehvorrichtung 10 verbunden. Die zweite als Elektromotor ausgestaltete Antriebseinrichtung 13 ist wiederum mit der Schlagwerkvorrichtung 9 verbunden.

[0033] Entsprechend einem ersten Ausführungsbeispiel ist die erste Antriebseinrichtung 11 über eine Antriebswelle 21 mit der Drehvorrichtung 10 verbunden, vgl. Figur 2. An dem aus dem Stator herausragenden Ende 20 des Rotors ist die Antriebswelle 21 drehfest befestigt. Die Drehbewegung des Rotors überträgt sich auf die Antriebswelle 21. An dem Ende 21a der Antriebswelle 21, das der ersten Antriebseinrichtung 11 gegenüberliegt, ist das Ritzel 19 befestigt. Das Ritzel 19 ist so zu dem Kegelzahnrad 18 angeordnet, dass eine Drehbewegung des Rotors der ersten Antriebseinrichtung 11 über das Ritzel 19 auf das Kegelzahnrad 18, das Führungsrohr 15, die Werkzeugaufnahme 3 und schließlich auf das Werkzeug 7 übertragen wird. Die Zähne des Ritzels 19 greifen in die Zähne des Kegelzahnrads 18 und treiben dieses an. Durch die direkte bzw. unmittelbare Verbindung der ersten Antriebseinrichtung 11 überträgt sich die Drehzahl des Rotors und des Ritzels 19 direkt auf das Kegelzahnrad 18. Das Kegelzahnrad 18 und das Ritzel 19 sind in einem bestimmten Übersetzungsverhältnis zueinander ausgestaltet. Das Übersetzungsverhältnis wird durch die Anzahl der Zähne an dem Ritzel 19 und der Anzahl der Zähne an dem Kegelzahnrad 18 bzw. durch das Verhältnis der Anzahl der Zähne an dem Ritzel 19 zu der Anzahl der Zähne an dem Kegelzahnrad 18 bestimmt. In dem vorliegenden Ausführungsbeispiel beträgt das Verhältnis der Anzahl der Zähne des Ritzels 19 zu der Anzahl der Zähne des Kegelzahnrads 18 0,2 (d. h. null Komma 2 in Worten). Die Anzahl der Zähne des Ritzels 19 ist identisch mit der Anzahl der Zähne des Kegelzahnrads 18. Gemäß alternativer Ausführungsformen kann das Verhältnis der Anzahl der Zähne des Ritzels 19 zu der Anzahl der Zähne des Kegelzahnrads 18 zwischen 2 und 0,1 liegen. Insbesondere liegt das Verhältnis der Anzahl der Zähne des Ritzels 18 zum Kegelzahnrad 19 zwischen 0,1 und 0,5.

[0034] Die Länge L der ersten Antriebseinrichtung 11, der Antriebswelle 21 und des Ritzels 19 beträgt 100 mm. Entsprechend alternativer Ausführungsbeispiele kann die Länge Lzwischen 50 und 300 mm und insbesondere

zwischen 80 und 200 mm betragen.

[0035] Entsprechend einem zweiten Ausführungsbeispiel ist die erste Antriebseinrichtung 11 über eine erste Getriebevorrichtung 12 mit der Drehvorrichtung 10 verbunden, vgl. Figur 3. Die erste Getriebevorrichtung 12 enthält dabei im Wesentlichen ein Hohlzahnrad 22, eine erstes und zweites Planetenzahnrad 23a, 23b, einen Planetenzahnradträger 24, eine Getriebekugellager 25 und die Antriebswelle 21. Das Hohlzahnrad 22 ist fest mit dem Gehäuse 2 der Werkzeugmaschine 1 verbunden. Sowohl das erste Planetenzahnrad 23a und das zweite Planetenzahnrad 23b ist in dem Hohlzahnrad 22 positioniert. Das Ritzel 19, welches an dem Ende 20 des Rotors der ersten Antriebseinrichtung 11 positioniert ist, treibt die beiden Planetenzahnräder 23a, 23b an. Durch die beiden Planetenzahnräder 23a, 23b wird der Planetenzahnradträger 24 in eine Drehbewegung versetzt. Der Planetenzahnradträger 24 ist wiederum mit der Antriebswelle 21 verbunden, sodass die Antriebswelle 21 ebenfalls in eine Drehbewegung gebracht wird. Das Getriebekugellager 25 dient zum Lagern der Antriebswelle 21. An dem Ende der Antriebswelle 21, das dem Planetenzahnradträger 24 gegenüberliegt, ist ein weiteres Ritzel 19 positioniert. Dieses Ritzel 19 überträgt die Drehbewegung der Antriebswelle 21 auf das Kegelzahnrad 18 und dreht das Führungsrohr 15 um die Arbeitsachse N.

[0036] Die zweite Antriebseinrichtung 13 ist über eine zweite Getriebevorrichtung 14 so mit der Schlagwerkvorrichtung 9 verbunden, dass ein in der ersten Antriebseinrichtung 11 erzeugbares Drehmoment auf den Erregerkolben 17 übertragen wird. Die zweite Getriebevorrichtung 14 enthält hierfür ein Ritzel 19', ein Zahnrad 27, ein Exzenter 28 und eine Pleuelstange 29. Die Pleuelstange 29 kann auch als Pleuel, Schubstange oder Treibstange bezeichnet werden.

[0037] Das Ritzel 19' ist an dem Ende 20' des Rotors der zweiten Antriebseinrichtung 13 drehfest befestigt, das aus dem Stator der zweiten Antriebseinrichtung 13 herausragt. Das Zahnrad 27 der zweiten Getriebevorrichtung 14 ist so zu dem Ritzel 19' positioniert, dass das Zahnrad 27 von dem Ritzel 19' angetrieben wird. Der Exzenter 28 ist wiederum so zu dem Zahnrad 27 angeordnet, dass das Zahnrad 27 den Exzenter 28 antreibt. Die Pleuelstange 29 verbindet den Erregerkolben 17 mit dem Exzenter 28, sodass die Bewegung des Exzenters 28 auf den Erregerkolben 17 übertragen wird. Der Erregerkolben 17 bewegt sich durch den Exzenter 28 entlang des Führungsrohrs 15 in Pfeilrichtung A oder B. Durch die Bewegung des Erregerkolbens 17 in dem Führungsrohr 15 wird über eine zwischen dem Erregerkolben 17 und dem Döpper 16 vorhandene Luftfeder der Döpper 16 angetrieben. Der Döpper 16 überträgt die Schlagimpulse wiederum auf die Werkzeugaufnahme 3 und das Werkzeug 7.

[0038] Wie in den Figuren gezeigt ist die erste und zweite Antriebseinrichtung 11, 13 so zueinander in dem Gehäuse 2 angeordnet sind, dass die erste Drehachse S der ersten Antriebseinrichtung 11 in einem ersten Win-

40

10

15

20

25

40

kel α zu der zweiten Drehachse T der zweiten Antriebseinrichtung 13 sowie in einem zweiten Winkel β zu der Arbeitsachse N angeordnet ist. Gemäß dem vorliegenden Ausführungsbeispiel beträgt der Wert des ersten Winkels α 60° und der Wert des zweiten Winkels β 20°. Entsprechend alternativer Ausführungsformen kann der ersten Winkels α eine Wert von 50° bis 80° und der zweite Wert β zwischen 10° und 30° aufweisen.

[0039] In dem vorliegenden Ausführungsbeispiel liegt die erste Drehachse S auf einer Ebene mit der zweiten Drehachse T. Gemäß eines alternativen Ausführungsbeispiels können die erste Drehachse S und die zweite Drehachse T auch auf unterschiedlichen Ebenen liegen.

Bezugszeichenliste

[0040]

- 1 Werkzeugmaschine
- 2 Gehäuse
- 2a vorderes Ende des Gehäuses
- 2b hinteres Ende des Gehäuses
- 3 Werkzeugaufnahme
- 4 Energieversorgungseinrichtung
- 5 erster Handgriff
- 5a Aktivierungsschalter
- 6 Steuerungseinrichtung
- 7 Werkzeug
- 8 zweiter Handgriff
- 8a Verbindungseinrichtung
- 9 Schlagwerkvorrichtung
- 10 eine Drehvorrichtung
- 11 erste Antriebseinrichtung
- 12 erste Getriebevorrichtung
- 13 zweite Antriebseinrichtung
- 14 zweite Getriebevorrichtung
- 15 Führungsrohr
- 16 Döpper
- 17 Erregerkolben
- 18 Zahnrad
- 19 Ritzel am Rotor
- 19' Ritzel am Rotor
- 20 Ende des Rotors
- 20' Ende des Rotors
- 21 Antriebswelle
- 21a Ende der Antriebswelle
- 22 Hohlzahnrad
- 23a erstes Planetenzahnrad
- 23b zweites Planetenzahnrad
- 24 Planetenzahnradträger25 Getriebekugellager
- 27 Zahnrad
- 28 Exzenter
- 29 Pleuelstange
- L Leitungen
- N Arbeitsachse
- R Drehrichtung

- S erste Drehachse der ersten Antriebseinrichtung
- T zweite Drehachse der zweiten Antriebseinrichtung

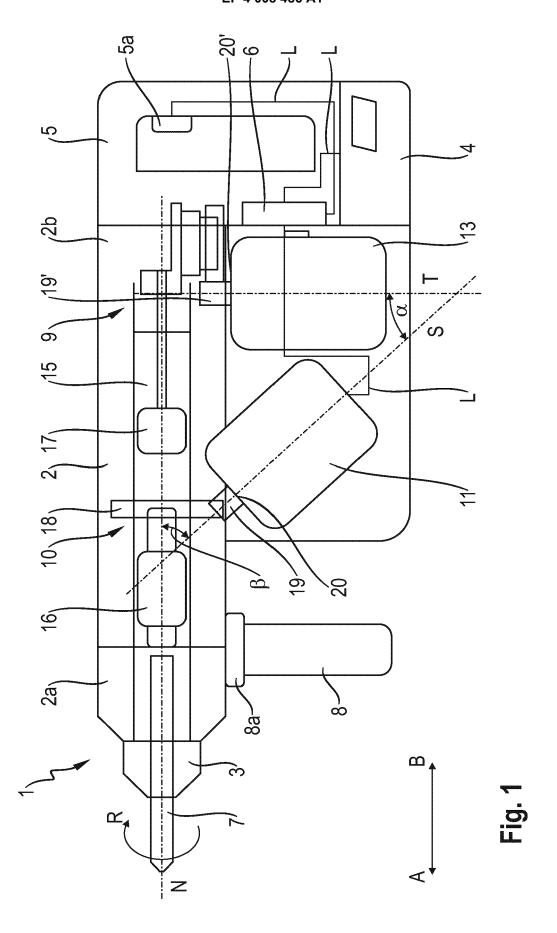
Patentansprüche

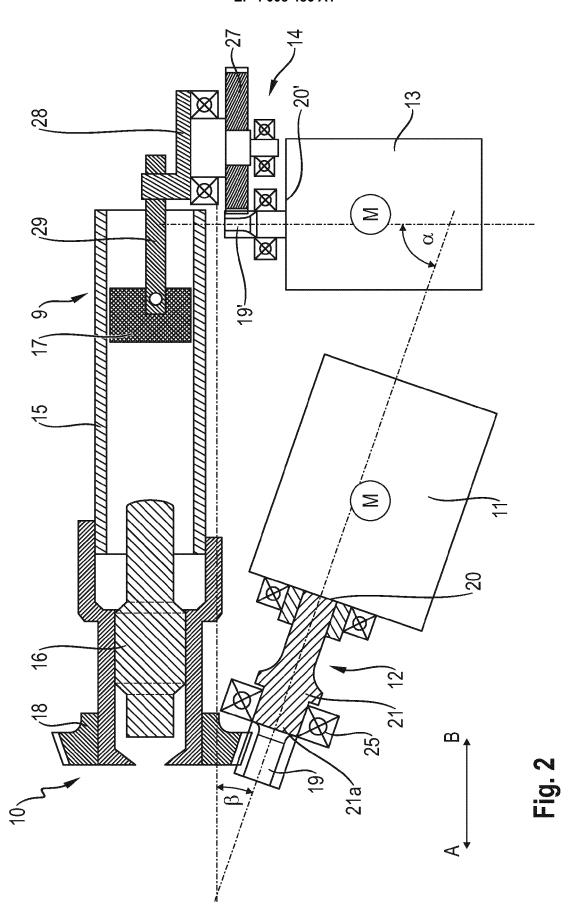
1. Werkzeugmaschine (1), insbesondere Bohrhammer, enthaltend ein Gehäuse (2), eine Werkzeugaufnahme (3) zum Aufnehmen und Halten eines Werkzeugs (7), eine Schlagwerkvorrichtung (9) zum Erzeugen und Übertragen von Schlagimpulsen auf das Werkzeug (7) sowie eine Drehvorrichtung (10) zum Erzeugen und Übertragen eines Drehmoments auf das Werkzeug (7), wobei eine durch die Schlagwerkvorrichtung (9) verlaufende Arbeitsachse (N) vorgesehen ist

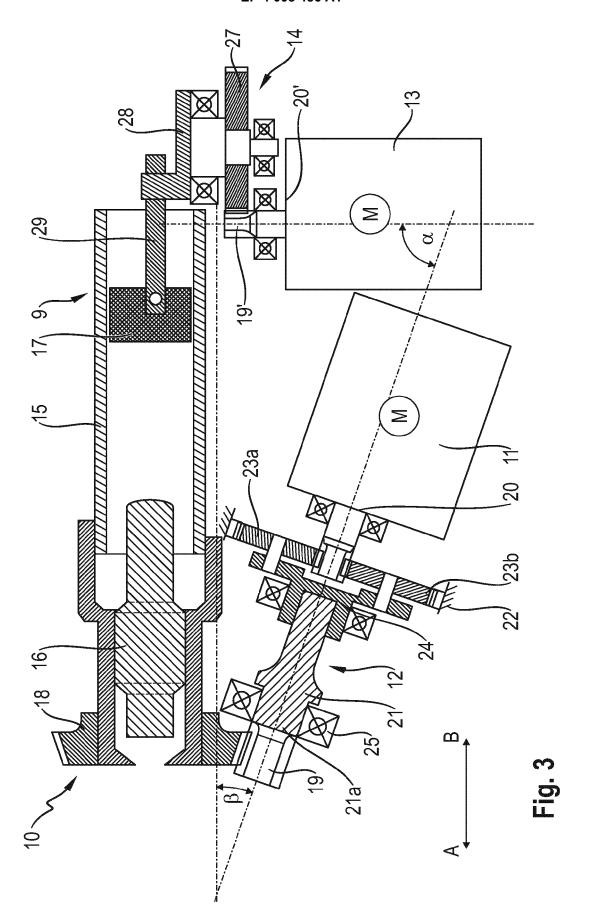
gekennzeichnet durch eine erste Antriebseinrichtung (11) mit einer ersten Drehachse (S) zum Antrieben der Drehvorrichtung (10) und eine zweite Antriebeinrichtung (13) mit einer zweiten Drehachse (T) zum Antreiben der Schlagwerkvorrichtung (9), wobei die erste und zweite Antriebseinrichtung (11, 13) so zueinander in dem Gehäuse (2) angeordnet sind, dass die erste Drehachse (S) der ersten Antriebseinrichtung (11) in einem ersten Winkel (a) zu der zweiten Drehachse (T) der zweiten Antriebseinrichtung (13) sowie in einem zweiten Winkel (β) zu der Arbeitsachse (N) angeordnet ist.

- Werkzeugmaschine (1) nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass sowohl der erste Winkel (a) als auch zweite Winkel (β) als spitzer Winkel ausgestaltet ist, wobei der erste Winkel (a) einen Wert von 50° bis 80° und der zweite Winkel (β) einen Wert von 10° bis 30° aufweisen kann.
 - Werkzeugmaschine (1) nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass die erste Antriebseinrichtung (11) eine erste Getriebevorrichtung (12) und die zweite Antriebseinrichtung (13) eine zweite Getriebevorrichtung (14) enthält.
 - **4.** Werkzeugmaschine (1) nach wenigstens einem der Ansprüche 1 bis 3.
- dadurch gekennzeichnet, dass ein Zahnrad (18) in Ausgestaltung eines Kegelradgetriebes zum Verbinden der ersten Antriebseinrichtung (11) mit der Drehvorrichtung (10) enthalten ist.

55









EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung EP 20 21 1791

X		EINSCHLÄGIGI	E DOKUMENT	ΓE			
FRI) 21. Juli 1989 (1989-07-21)	Kategor			soweit erforderlich,		KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (IPC)	
Abbildung 1 *		[FR]) 21. Juli 1989	9 (1989-07-2	21)		B25D11/00	
13. Dezember 1989 (1989-12-13) * Spalte 12, Zeilen 10-40; Abbildung 16 *	Y		3 - Seite 5, 	Zeile 20;	2,4	B25D16/00	
6. März 1975 (1975-03-06) * Absatz [0034]; Abbildung 1 * X	X	13. Dezember 1989	1				
TOOLS (SUZHOU) CO LTD 23. Juni 2020 (2020-06-23) * Absatz [0034]; Abbildung 1 * Y W0 2012/084316 A1 (BOSCH GMBH ROBERT [DE]; 2,4 DIETEL JUERGEN [DE] ET AL.) 28. Juni 2012 (2012-06-28) * Seite 7, Zeile 31 - Seite 8, Zeile 2; Abbildungen 1-3 * A DE 10 2005 062861 A1 (BOSCH GMBH ROBERT [DE]) 5. Juli 2007 (2007-07-05) * Absatz [0004]; Abbildung 1 * A DE 10 2008 054458 A1 (BOSCH GMBH ROBERT [DE]) 17. Juni 2010 (2010-06-17) * Absatz [0028]; Abbildung 2 * Der vorliegende Recherchenbericht wurde für alle Patentansprüche erstellt Per vorliegende Recherchenbericht wurde für alle Patentansprüche erstellt Der vorliegende Recherchenbericht wurde für alle Patentansprüche erstellt	X	6. März 1975 (1975-	1				
DIETEL JUERGEN [DE] ET AL.) 28. Juni 2012 (2012-06-28) * Seite 7, Zeile 31 - Seite 8, Zeile 2; Abbildungen 1-3 * A DE 10 2005 062861 A1 (BOSCH GMBH ROBERT [DE]) 5. Juli 2007 (2007-07-05) * Absatz [0004]; Abbildung 1 * A DE 10 2008 054458 A1 (BOSCH GMBH ROBERT [DE]) 17. Juni 2010 (2010-06-17) * Absatz [0028]; Abbildung 2 * Der vorliegende Recherchenbericht wurde für alle Patentansprüche erstellt Der vorliegende Recherchenbericht wurde für alle Patentansprüche erstellt	X	T00LS(SUZHOU)CO LTI 23. Juni 2020 (2020	0) 9-06-23)		1		
DE 10 2008 054458 A1 (B0SCH GMBH ROBERT [DE]) 17. Juni 2010 (2010-06-17) * Absatz [00028]; Abbildung 2 *	Y	DIETEL JUERGEN [DE 28. Juni 2012 (2012 * Seite 7, Zeile 3	2,4	SACHGEBIETE (IPC)			
Der vorliegende Recherchenbericht wurde für alle Patentansprüche erstellt Recherchenort Den Haag KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE X von besonderer Bedautung allein betrechtet X von besonderer Bedautung allein betrechtet	A	[DE]) 5. Juli 2007	1-4				
Recherchenort Den Haag 4. Mai 2021 Coja, Michael KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE E i ålteres Patentdokument, das jedoch erst am oder neder dem Appelded sturn va gröffentlicht worden jet	A	[DE]) 17. Juni 2010	1-4				
Recherchenort Den Haag 4. Mai 2021 Coja, Michael KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE T: der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze E: älteres Patentdokument, das jedoch erst moder							
Recherchenort Den Haag 4. Mai 2021 Coja, Michael KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE T: der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze E: älteres Patentdokument, das jedoch erst moder							
Recherchenort Den Haag 4. Mai 2021 Coja, Michael KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE T: der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze E: älteres Patentdokument, das jedoch erst am oder Accorded to the patent of t	1 Der	orliegende Recherchenbericht wu	ırde für alle Patenta	nsprüche erstellt			
Den Haag KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE X: von besonderer Bedeutung allein betrachtet Y: von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie A: technologischer Hintergrund O: nichtschriftliche Offenbarung P: Zwischenliteratur 4. Mai 2021 Coja, Michael T: der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze E: älteres Patentdokument, das jedoch erst am oder nach dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist D: in der Anmeldung angeführtes Dokument L: aus anderen Gründen angeführtes Dokument &: Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument	_	Recherchenort	Abschluß	datum der Recherche		Prüfer	
KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE X: von besonderer Bedeutung allein betrachtet Y: von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie A: teohnologischer Hintergrund O: nichtschriftliche Offenbarung P: Zwischenliteratur I : der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze E: älteres Patentdokument, das jedoch erst am oder nach dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist D: in der Anmeldung angeführtes Dokument L: aus anderen Gründen angeführtes Dokument &: Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument	3	Den Haag	4. M	lai 2021	Coj	a, Michael	
X : von besonderer Bedeutung allein betrachtet Y : von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie A : technologischer Hintergrund O : nichtschriftliche Offenbarung P : Zwischenliteratur nach dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist D : in der Anmeldung angeführtes Dokument L : aus anderen Gründen angeführtes Dokument				E : älteres Patentdok	E : älteres Patentdokument, das jedoch erst am oder nach dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist D : in der Anmeldung angeführtes Dokument L : aus anderen Gründen angeführtes Dokument Witglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes		
O : nichtschriftliche Offenbarung & : Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes P : Zwischenliteratur Dokument	X:vo Y:vo an A:te	n besonderer Bedeutung in Verbindung deren Veröffentlichung derselben Kate chnologischer Hintergrund	g mit einer	D : in der Anmeldung L : aus anderen Grün			
	O:ni	ohtschriftliche Offenbarung		& : Mitglied der gleich			

ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.

5

10

15

20

25

30

35

40

45

50

55

EP 20 21 1791

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten

Patentdokumente angegeben.
Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

04-05-2021

	lm Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
	FR 2625931	A1	21-07-1989	KEI	NE	
	EP 0345896	A2	13-12-1989	AT AU CA DE EP ES JP JP NL US US	111796 T 620403 B2 1326380 C 68918335 T2 0345896 A2 2059705 T3 2655282 B2 H0283106 A 8801466 A 5052497 A 5113951 A	15-10-1994 20-02-1992 25-01-1994 19-01-1995 13-12-1989 16-11-1994 17-09-1997 23-03-1990 02-01-1990 01-10-1991 19-05-1992
	DE 2343661	A1	06-03-1975	DE NL	2343661 A1 7411496 A	06-03-1975 04-03-1975
	CN 106335031	В	23-06-2020	KEI	NE	
	WO 2012084316	A1	28-06-2012	DE EP WO	102011077220 A1 2655017 A1 2012084316 A1	21-06-2012 30-10-2013 28-06-2012
	DE 102005062861	A1	05-07-2007	CN DE EP US WO	101351306 A 102005062861 A1 1968770 A1 2008314610 A1 2007077052 A1	21-01-2009 05-07-2007 17-09-2008 25-12-2008 12-07-2007
	DE 102008054458	A1	17-06-2010	KEI	NE	
EPO FORM P0461						

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang : siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts, Nr.12/82